

**Kingfisher** **GSKF008**  
2 X AA(LR6)-1.5V $\overline{\text{---}}$



Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E, 1011 VM  
Amsterdam, The Netherlands

Made in China/Произведено в КНР



**Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător • Fabricante:**  
**UK Manufacturer:** Kingfisher International Products Limited, 3 Sheldon Square,  
London, W2 6PX, United Kingdom  
**EU Manufacturer:** Kingfisher International Products B.V., Rapenburgerstraat 175E,  
1011 VM Amsterdam, The Netherlands [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)



- EN** a) Always select the correct size and grade of battery most suitable for the intended use.  
Information provided with the equipment to assist correct battery selection should be retained for reference.  
b) Replace all batteries of a set at the same time.  
c) Clean the battery contacts and also those of the equipment prior to battery installation.  
d) Ensure that the batteries are installed correctly with regard to polarity (+ and -).  
e) Remove batteries from equipment which is not to be used for an extended period of time.  
f) Remove exhausted batteries promptly.  
Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist.  
Check with your Local Authority or local store for recycling advice. **yyWxx:** Manufacturing date code; year of manufacturing (yy) and week of manufacturing (Wxx)  
[www.diy.com](http://www.diy.com) • [www.screwfix.com](http://www.screwfix.com) • [www.screwfix.ie](http://www.screwfix.ie)

To view instruction manuals online, visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

- FR** a) Choisissez toujours des piles de la taille et de la capacité les plus appropriées à l'usage prévu. Les informations fournies avec l'équipement pour aider au choix des piles appropriées doivent être conservées comme référence.  
b) Remplacez toutes les piles en même temps.  
c) Nettoyez les bornes des piles et les piles de l'équipement avant d'insérer les piles.  
d) Veillez à correctement insérer les piles en respectant la polarité (+ et -).  
e) Enlevez les piles de l'équipement avant toute période d'inutilisation prolongée.  
f) Retirez rapidement les piles usagées.

Los productos eléctricos usados no deben pasarse a otros yevados como desechos. Veuillez utiliser les aménagements spécifiques prévus pour les traiter.  
Renseigne-vous auprès des autorités locales ou d'un revendeur pour obtenir la marche à suivre en matière de recyclage.  
**yyWxx:** définit la date de fabrication; l'année de fabrication (yy) et le semaine de fabrication (Wxx)  
[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr) • [www.bricodepot.fr](http://www.bricodepot.fr)

- ES** a) Utilice siempre una pila del tamaño y el tipo correcto para el uso en cuestión. Conserve la información que se suministra con el equipo, para consultarla como ayuda para seleccionar la pila correcta.  
b) Cambie todas las pilas de un conjunto al mismo tiempo.  
c) Limpie los contactos de las pilas y los del equipo antes de instalar las pilas.  
d) Asegúrese de instalar las pilas correctamente teniendo en cuenta la polaridad (+ y -).  
e) Quite las pilas de un equipo cuando no lo vaya a utilizar durante mucho tiempo.  
f) Quite energuadas las pilas gastadas.  
Los productos eléctricos usados no deben incluirse en los desperdicios domésticos. Por favor, utilice las instalaciones a su disposición para un tratamiento específico de los mismos. Pregunte a las autoridades locales o a su minorista cómo puede reciclar.  
**yyWxx:** Código de fabricación. Año de fabricación (20yy) y semana de fabricación (Wxx)  
[www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es) Para consultar los manuales de instrucciones en línea, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

- PT** a) Seleccione sempre o tamanho e classificação corretos da pilha mais adequada para a utilização prevista. Guarde a informação de ajuda para selecionar a pilha correta fornecida com o equipamento para futuras referências.  
b) Substitua todas as pilhas em simultâneo.  
c) Limpe os contactos das pilhas e do aparelho antes de inserir as pilhas.  
d) Certifique-se de que as pilhas são instaladas corretamente no que diz respeito às polaridades (+ e -).  
e) Retire as pilhas, caso não use o aparelho durante um longo período de tempo.  
f) Retire imediatamente as pilhas gastas.

Os produtos eletrónicos não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Recicle-os quando existirem instalações para isso.  
Consulte as autoridades locais ou a sua loja para se aconselhar quanto à reciclagem.  
**yyWxx:** Código da data de fabricação; ano de fabricação (20yy) e semana de fabricação (Wxx)  
[www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt) Para consultar manuais de instruções online, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

- PL** a) Należy zawsze wybierać baterie właściwej wielkości i właściwego typu oraz najbardziej odpowiednie do zamierzonych prac. Dołączono do urządzenia informacje nt. prawidłowego doboru odpowiednich baterii należy zachować na przyszłość.

- b) Wszystkie baterie w zestawie należy wymienić jednocześnie.  
c) Przed założeniem baterii należy wyyczyścić styki baterii i styki samego urządzenia.  
d) Należy pilnować, aby baterie były założone zgodnie z oznaczeniami biegunów (+ i -).  
e) Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy okres czasu, należy wyjąć z niego baterie.  
f) Rozładowane baterie należy szybko wyjąć.

Consulte as autoridades locais ou a sua loja para se aconselhar com a reciclagem. Należy oddać je do sklepów Castorama w wyznaczonych miejscach.

Wskazówki dotyczące recyklingu można uzyskać od lokalnych władz lub od sprzedawcy.

**yyWxx:** Kod daty produkcji; rok produkcji (20yy) i tydzień produkcji (Wxx)

[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl) Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online, odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

- RO** a) Întotdeauna selectați mărimea și tipul corect de baterie pentru scopul dorit. Pentru consultări viitoare, păstrați informațiile furnizate cu echipamentul asupra selectării tipului corect de baterie.

- b) Încălziți toate bateriile simultan.

- c) Curățați bornele bateriilor precum și cele ale echipamentului înainte instalării bateriilor.

- d) Asigurați-vă că bateriile sunt instalate corect în ceea ce privește polaritatea (+ și -).

- e) Scoateți bateriile din echipamentul care nu urmează a fi utilizat un timp îndelungat.

- f) Scoateți imediat bateriile descărcate.

Acet produs este marcat cu simbolul de colectare selectiv pentru deseurile electrice și electronice. Acest lucru înseamnă că acest lucru nu trebuie aruncat împreună cu deseurile menajere, ci trebuie să fie preluat de un sistem de colectare, în conformitate cu Directiva cu privire la responsabilitatea produsului asupra mediului.  
Produsele electrice și electronice sunt periculoase pentru mediul înconjurător și pentru sănătatea umană, cu armare a prezentei unor substanțe periculoase. Depozitarea adecvată și colectarea aparatului dvs. uzat, contribuie la protejarea mediului înconjurător și a sănătății publice și sunt condiții de bază ale reciclării echipamentelor electrice și electronice uzate.

Cooperarea dvs. este vitală pentru a asigura succesul acestor demersuri.  
Pentru informații suplimentare privind depozitarea echipamentelor electrice și electronice uzate, vă rugăm să contactați autoritățile locale, centrul de colectare a unor astfel de aparate sau reprezentantul de vânzare de la care ați achiziționat aparatul.

**yyWxx:** Codul datei de fabricație; anul fabricării (20yy) și săptămâna de fabricație (Wxx)

[www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro) Pentru a consulta manuale de instrucțiuni online, vizitați [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

- TR** a) Her zaman amaçlanan kullanım için en doğru boyut ve türdeki pil seçin. Doğru pil seçimine yardımcı olmak için cihaz ile birlikte sağlanan bilgiler lütfen dikkatlice okunmalıdır. Üzere saklanmalıdır.

- b) Tüm pilleri aynı anda değiştirin.

- c) Pil kutularını ve de cihazın pilleri takmadan önce temizleyin.

- d) Pillerin kutularına (+ ve -) dikkat ederek doğru şekilde takıldıklarından emin olun.

- e) Uzun süre kullanılmayacak cihazları pilin çıkarın.

- f) Biten pilleri hemen çıkarın.

Her zaman amaçlanan kullanım için en doğru boyut ve türdeki pil seçin. Doğru pil seçimine yardımcı olmak için cihaz ile birlikte sağlanan bilgiler lütfen dikkatlice okunmalıdır. Üzere saklanmalıdır.  
Tüm pilleri aynı anda değiştirin.  
Pil kutularını ve de cihazın pilleri takmadan önce temizleyin.  
Pillerin kutularına (+ ve -) dikkat ederek doğru şekilde takıldıklarından emin olun.  
Uzun süre kullanılmayacak cihazları pilin çıkarın.

**İthalatç Firması:** KOÇTAS YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş., Taşdelen Mah. Sırn Çelik Bulvarı No: 5, 34788 Taşdelen/Cekemtepe/İSTANBUL, Tel: +90 216 4200300 Faks: +90 216 4844213 [www.kocotas.com.tr](http://www.kocotas.com.tr)

**Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için:** [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products) adresini ziyaret edin

Yüktileri servis itisatyonları ve yedek parça temini için aşağıda yer alan Koçtas Müsteri Hizmet ve Koçtas Genel Müdürlük İribat Bilgilerini Faydalanın. KOÇTAS MÜSTERİ HİZMETLERİ DSÖ2 209 50 50

Wählen Sie für mit vorgeschene Batterien die mit dem Gerät besten geeigneten Größe und Qualität aus.

Bewahren Sie Information zur korrekten Batterieauswahl, die mit dem Gerät mitgeliefert werden, als Referenz auf.

Ersetzen Sie alle Batterien eines Sets gleichzeitig.

Reinigen Sie vor dem Einlegen der Batterien die Batteriekontakte und auch die Kontakte des Geräts.

Achten Sie darauf, dass die Batterien entsprechend ihrer Polarität (+ und -) eingelegt werden.

Entfernen Sie die Batterien aus Geräten, die für längere Zeit nicht benutzt werden.

Entfernen Sie verbrauchte Batterien umgehend.

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.

Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weiter Informationen zur vorschriftsmässigen Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung oder beim Entsorgungssamt.

**yyWxx:** Produktionsdatum code; Produktionsjahr (20yy) und Produktionswoche (Wxx)

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Geräte unterliegen der europäischen Richtlinie 2002/96/EC.

Alle Elektro- und Elektronik-Altgeräte müssen getrennt vom Hausmüll über dafür staatlich vorgesehene Stellen entsorgt werden.

Mit der ordnungsgemäßen Entsorgung des alten Geräts vermeiden Sie Umweltschäden und eine Gefährdung Ihrer persönlichen Gesundheit. Weiter Informationen zur vorschriftsmässigen Entsorgung des alten Geräts erhalten Sie bei der Stadtverwaltung oder beim Entsorgungssamt.

**yyWxx:** Produktionsdatum code; Produktionsjahr (20yy) und Produktionswoche (Wxx)

Использование электрoприборов нельзя выбрасывать с бытовым мусором. Используйте места для специальной утилизации. Узнайте у местных органов власти или производителя о правильной переработке.

**yyWxx:** Код даты производства; год выпуска (20yy) и неделя производства (Wxx)

**Импортер:** OOO «Касторама PУC», Дербеневская наб., дом 7, стр.8, Pоссиа, Москва, 115114 [www.castorama.ru](http://www.castorama.ru) **Онлайн-версия инструкции по эксплуатации доступна на странице:** [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

